

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От участник:

„ ХРИСТОВ КОМЕРС ” ЕООДСедалище и адрес на управление: **гр. Първомай , ул. „ Васил Друмев ” № 108 ,**ЕИК/БУЛСТАТ: **115292337**, представляван от **Христо Алексиев Христов** в качеството си на
Управител

Относно: процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **«Доставка на един брой употребяван автомобил тип «комбиниран багер» за обезпечаване на системата за управление на отпадъците в Община Раковски».**

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,


1. След запознаване с всички документи и образци от указанията за участие в процедурата, получаването на които потвърждаваме с настоящото, ние удостоверяваме и потвърждаваме, че представяваният от нас участник отговаря на изискванията и условията посочени в документацията за участие в процедурата.

2. Съгласни сме с поставените от Вас изисквания, посочени в Обявата и документацията, в т.ч. с определения от Възложителя срок на валидност на офертите, а именно до 31.07.2019 г., както и с проекта на договор.

3. Изпълнението ще е съгласно техническата спецификация и по стандарти и технологии, приети за приложение в Република България, въвеждащи европейски или международни стандарти.

4. Предлагаме Ви да доставим 1 (един) брой употребяван автомобил тип „комбиниран багер” марка **JSB** , модел **4 CX** ,със следните характеристики:

Технически характеристики	Изискуеми параметри	Предложени параметри от участника
I. Комбиниран багер	Марка, модел:	JSB , 4 CX
Година на производство	След 01.01.2007 г.;	Година на производство 2007 г.
Двигател	- 4 (четири)-цилиндров; - дизелов с водно охлаждане - с турбо пълнене;	Оборудван с 4 цилиндриков дизелов двигател с водно охлаждане с турбо пълнене
Обем на двигател	Не по-малко от 4.400 cm ² ;	4.400 cm²
Мощност на двигател	Не по-малко от 74,2kw;	Мощност – 74,2 Kw




Пробег	Не повече от 5 500 м.ч.;	Пробег 5 380 м.ч.
Скоростна кутия - трансмисия	<ul style="list-style-type: none"> - Полуавтоматични скорости; - 4 (четири) скорости напред; - 3 (три) скорости назад; - Бавни скорости; - Електрохидравлично превключване посоката на движение; - Електрохидравлично блокиране на диференциала; 	<p>Полуавтоматични скорости с електрохидравлично превключване на посоката на движение и избор на предавка посредством лост разположен отляво на волана.</p> <p>4 скорости напред 3 скорости назад Наличие на бавни скорости Електрохидравлично блокиране на диференциала посредством копче от пулта за управление</p>
Колесна формула	<ul style="list-style-type: none"> - 4x4x4 (четири завиващи колела); - Избор на колесна формула за завиване; - Автоматично изключване на 4x4 при висока скорост; - Максимална скорост не по-малко от 38 км/ч; 	<p>Задвижване 4x4x4 3 позиции за избор на колесна формула за завиване Автоматично изключване на 4x4 при движение на 3 и 4 предавка Максимална скорост над 38,1 км на четвърта предавка</p>
Брой оси, размер на гумите и износване на протектора на гумите	<ul style="list-style-type: none"> - 2 (две) оси; - Гуми първа ос 16.9 – 28 с износване на протектора не повече от 10%; - Гуми втора ос 16.9 – 28 с износване на протектора не повече от 10%; 	<p>2 (две) оси Оборудван с гуми на 1 и 2 ос с размер 16,9 – 28 и износване на протектора не повече от 5 %</p>
Общо тегло	Не по-малко от 8 400 кг.	Общо тегло – 8 435 кг
Транспортни размери	<ul style="list-style-type: none"> - Транспортна дължина не повече от 6,00 м; - Широчина с кофа не повече от 2,40 м; - Транспортна височина не повече от 3,60 м; 	<p>Транспортни размери на машината: Дължина – 5,91 м Широчина на кофата – 2,35 м Височина на най-високата точка на стрелата – 3,55 м</p>
Кабина	<ul style="list-style-type: none"> - Минимални изисквания: <ul style="list-style-type: none"> • ROPS / ISO 3471, SAEJ 1040; • FOPS / ISO 3449, SAEJ 231 • Отопление и вентилация; • Централно разположен регулируем волан; 	<p>Отговаря на стандартите ROPS и FOPS ISO 3471, SAEJ 1040 ISO 3449, SAEJ 231 Кабина оборудвана с вентилация и отопление Централно разположен регулируем волан Едно място за оператора с регулируема и въртяща се</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • Едно място с регулираща се седалка с подлакътници и тапицерия, лесна за почистване; • Отварящи се странично врати (две); • Отварящи се 2 (два) броя странични и 1 (един) брой заден прозорец; • Дигитален моточасовник; • Контролни прибори за опериране и осигуряване на безопасна и безаварийна работа; • Да е оборудван с електрически стъклочистачки на предното и задното стъкло; • Пожарогасител; • Клаксон; • Радио; 	<p>около остаси седалка Седалка оборудвана с подлакътници и тапицерия лесна за почистване</p> <p>Странично отварящи се врати – 2 броя отляво и отдясно</p> <p>2 броя – странично отварящи се прозорци 1 брой отварям заден прозорец Наличен дигитален моточасовник Контролни прибори разположени до кормилото и върху пулта за управление на оператора осигуряващи безаварийна работа Оборудван с стъклочистачки на предно и задно стъкла</p> <p>Наличен пожарогасител Наличен клаксон Оборудван с радио</p>
<p>Допълнително оборудване на кабината</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 1 (един) бр. въртяща се лампа / маяк /, светеща с жълта светлина, разположена върху кабината; • Огледала за задно виждане отляво и отдясно; • Фабрично оборудвана със светлини за движение по пътя – фарове и мигачи; • Да е оборудвата с допълнителни светлини за работа в тъмно; 	<p>Един брой въртяща се лампа с жълта светлина разположена върху кабината</p> <p>Оборудван с огледала за задно виждане отляво и отдясно</p> <p>Фабрично вградени светлини и мигачи отговарящи на стандартите за движение и регистрация на машината Наличие на допълнителни светлини за работа в тъмно</p>
<p>Звукова сигнализация при движение на заден ход</p>	<p>- Да е налична;</p>	<p>Наличие на звукова сигнализация при движение на заден ход</p>

Допълнително окомплектоване към машината /багерна уредба/	<ul style="list-style-type: none"> - Да е оборудван с бързосменник, съвместим с машината и кофите; - Да е оборудван с 3 (три) броя допълнителни кофи, отговарящи на бързосменника – 450 мм, 800 мм, 1500 мм; 	<p>Машината е оборудвана с бързосменник отговарящ на машината</p> <p>Наличие на три кофи отговарящи на наличния бързосменник монтиран на машината</p> <p>1 кофа – 450 мм</p> <p>1 кофа – 800 мм</p> <p>1 кофа – 1500 мм</p>
Багерна уредба	- Разположена отзад;	Разположена отзад багерна уредба
Тип на багерна уредба	<ul style="list-style-type: none"> - Багерна стрела с телескопично удължение; - Минимална дълбочина на копаене с телескопичното удължение – 5,50 м; - Хидравлично преместване на стрелата в различни положения по каретката; - Наличие на електрохидравлично отключване и заключване на стрелата посредством бутон в кабината; 	<p>Телескопична багерна стрела с удължение</p> <p>Минимална дълбочина при копаене – 5,53 м</p> <p>Хидравлично изместване на стрелата по каретката посредством хидр. бутилка</p> <p>Електрохидравлично отключване и заключване на стрелата към каретката</p>
Управление на багерна уредба	<ul style="list-style-type: none"> - Управление на багерната уредба посредством джойстици, разположение на седалката на оператора; - Лостово управление от кабината на хидравличните стабилизатори; 	<p>Управляема багерна уредба посредством джойстици разположени отляво и отдясно на седалката на оператора</p> <p>Управление на хидравличните стабилизатори посредством лостове</p>
Товареца уредба – челна кофа	- Централно разположена отпред;	Централно разположена товареща уредба / челна кофа/
Други изисквания за товареща уредба – челна кофа	<ul style="list-style-type: none"> - Отваряема кофа с функция 4x1; - Обем на кофата не по-малко от 1,00 м³; - Самохоризонтиране на кофата; - Плаваща кофа при движение на машината; 	<p>Отваряема кофа 4x1</p> <p>Обем на кофата – 1,05 м³</p> <p>Функция за самохоризонтиране на кофата</p> <p>Плаваща кофа при движение на машината за избягване на вибрациите</p>

Система за сигурност	- Осигурителни клапани, интегрирани в хидравличната система;	Вградени осигурителни клапани в хидравличната система
II. Гаранционен срок на машината:	Минимум 6 (шест) месеца.	6 месеца

5. Предлагаме Ви:

- **Срок за доставка: 1 ден (един ден)** календарни дни, считано от получаване на възлагателно писмо от страна на Възложителя до Изпълнителя за осигурено финансиране.

6. Към настоящото прилагаме:

- снимков материал на оферирания автомобил;
- копие на регистрационен талон/документ на автомобила.

17.04.2019 г.

[дата]

ПОДПИС:

ПЕЧАТ:

[име и фамилия] **Христо Христов**

[качество на представляващия участника]



Handwritten scribbles in blue ink at the top left and top center of the page.



Handwritten scribbles in blue ink on the left side of the second image.



Handwritten signature or initials at the top center of the page.



Handwritten signature



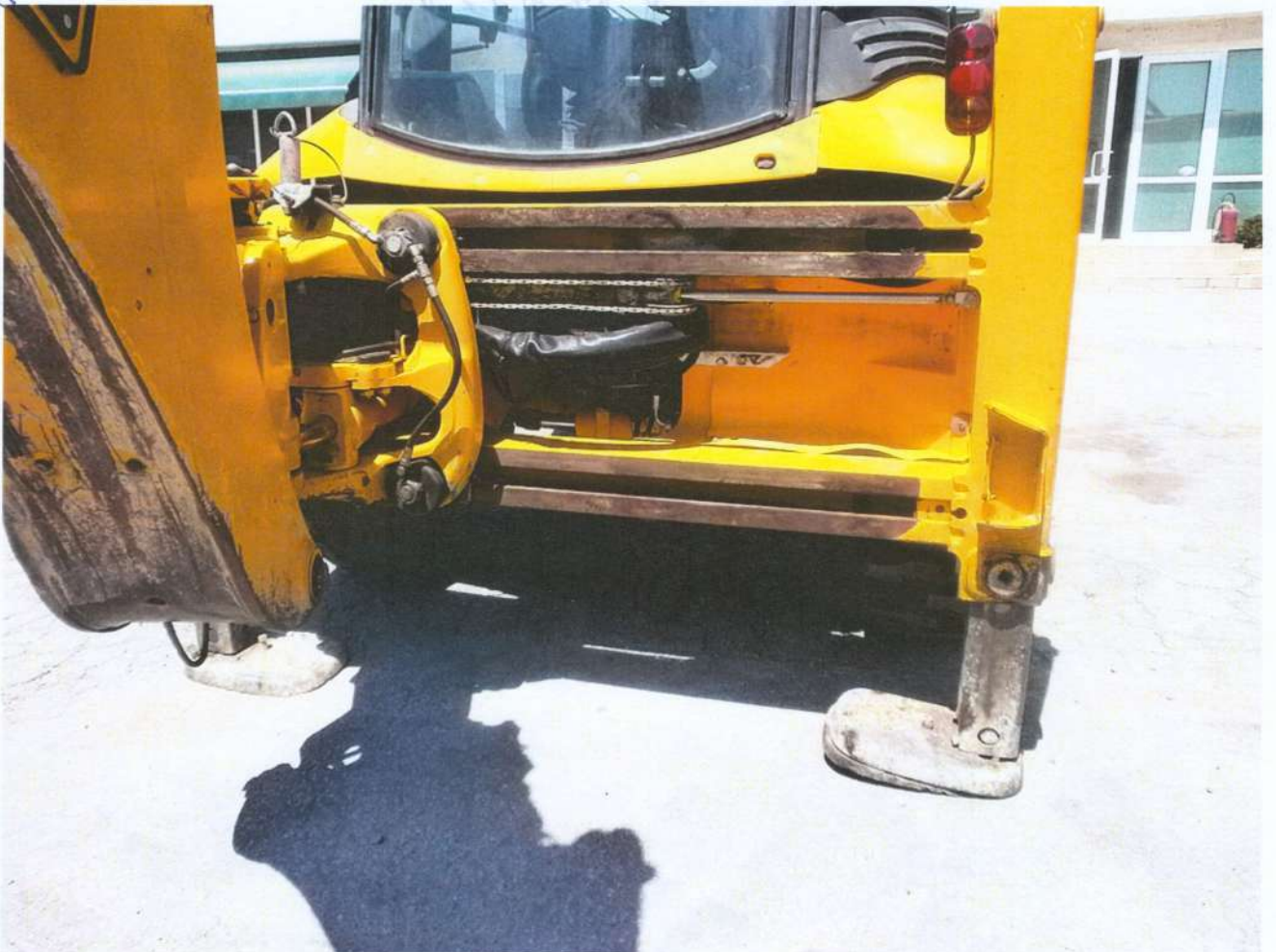
Handwritten signature



Handwritten signature



Handwritten signature



④

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



[Faint vertical text or stamp]

[Handwritten signature]

10/17

A



10/18



AP

MD



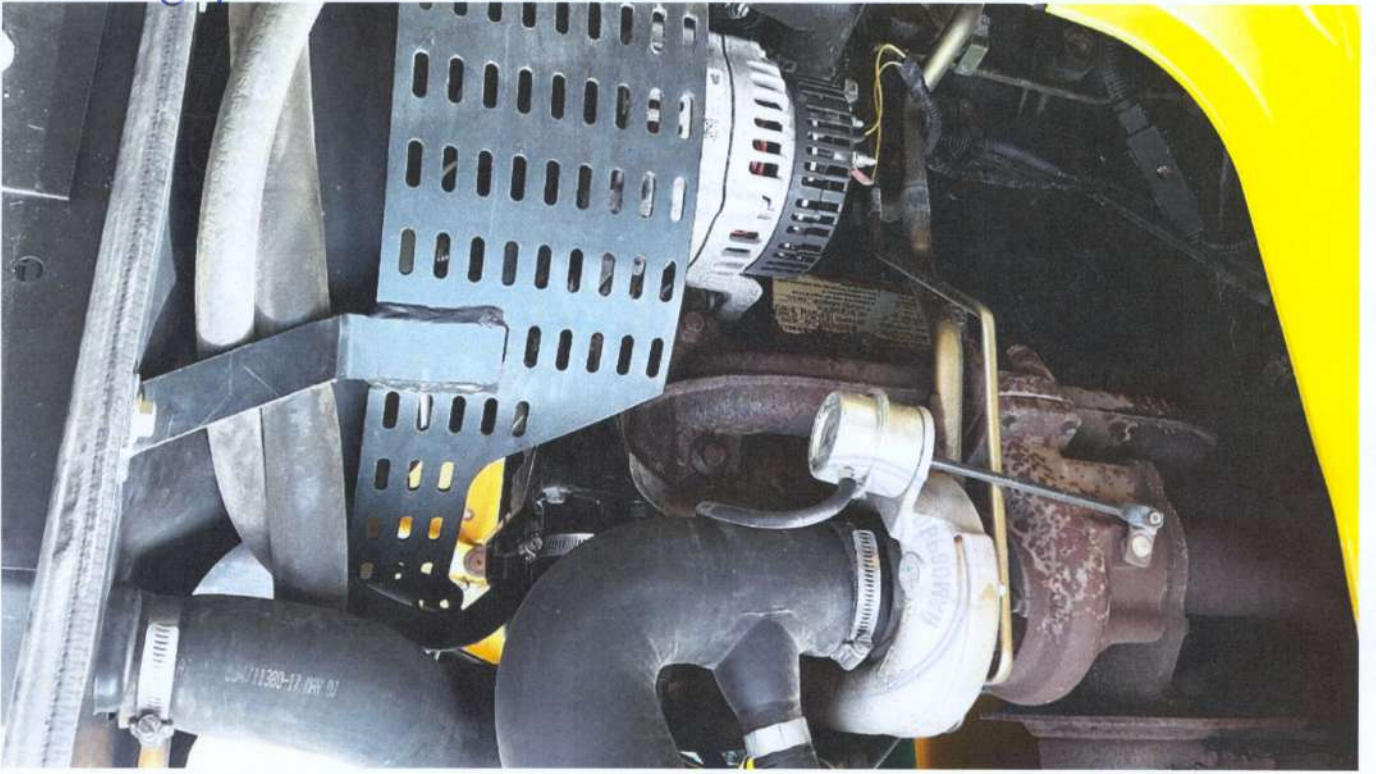
AP



(7)

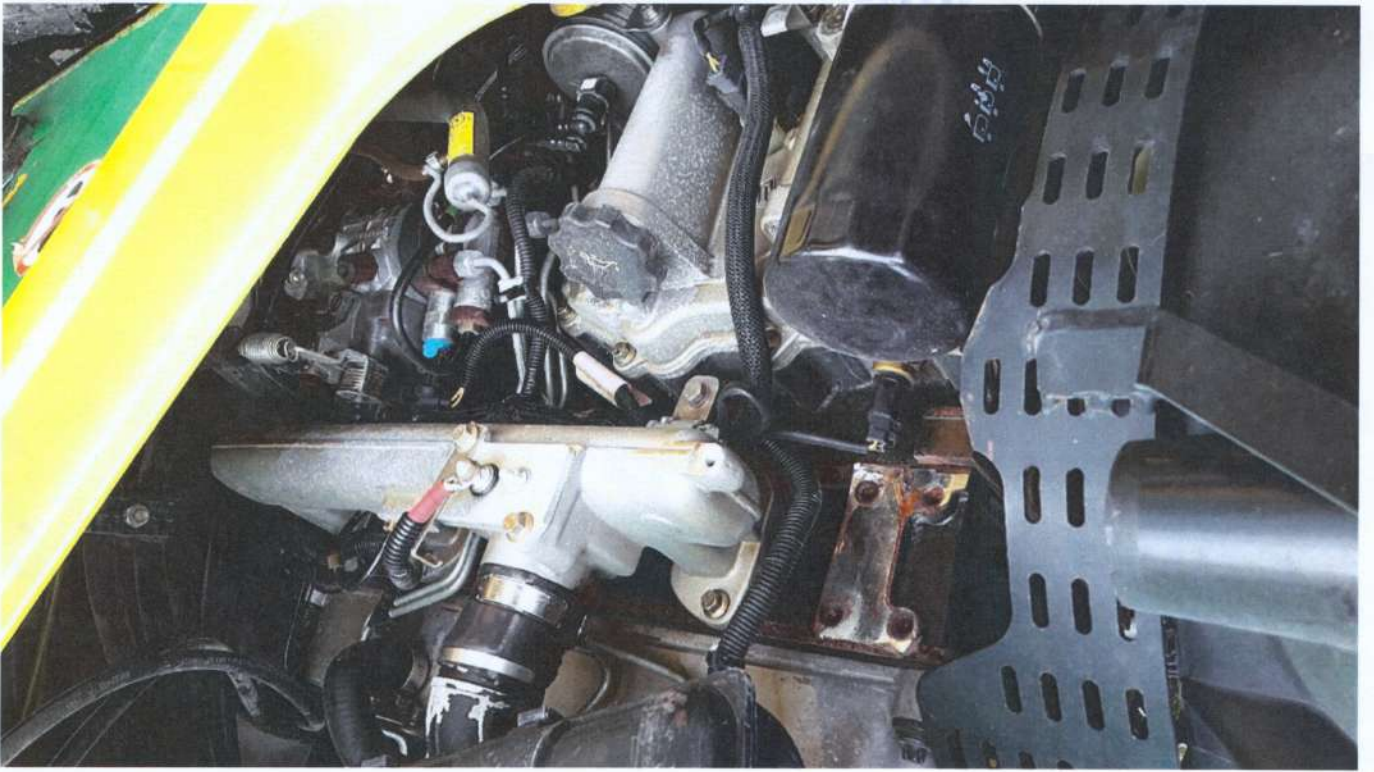
Handwritten signature

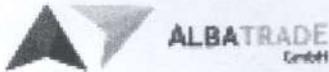
Handwritten signature



Handwritten signature

Handwritten signature





RECHNUNG

A.L.B.A Trade GmbH
 USt-ID Nr. DE 298 098 824
 Siemens str. 6
 50189 Elsdorf
 Deutschland
 Telefon: +49 176 360 426 70
 Fax: +49 2274 9399749
 E-Mail: info@albatrade.de

DATUM: 03.06.2016
RECHNUNG NR. A.L.B.A.0148

Rechnung an:
 HRISTOV KOMERCE EOOD
 VASIL DRUMEV 108
 4270 PARVOMAY
 BULGARIEN
 MWST.ID.NR.:BG 115292337

Fahrzeugkauf
 JCB 4CX

Beschreibung	Fahrgestellnummer	Erstzulassung	Betrag
JCB 4CX BAGGERLADER NICH IN DEUTSCHLAND REGISTRIERT 8435KG/74.2KW 6150 BETRIEBSSTTD. 1 Zündschlüssel	JCB4CXPCA70976805	2007	€
Der Kaufgegenstand ist gebraucht, der Käufer hat sich vom Zustand überzeugt und kauft ihn unter Verzicht auf jegliche Gewährleistung !			
		SUMME	€
		STEUERSATZ	0,00%
		UMSATZSTEUER	-
		GESAMT	€



Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung nach § 4 Nr. 1b UStG i.V.m. § 6a UStG
 Bulgarien: Neoblagaema vatreshnoobshtnostna dostavka
 Wir bitten um Überweisung des Rechnungsbetrages bis zum 2016-06-08 an die unten genannte Bankverbindung.

VIELEN DANK FÜR IHREN KAUF!

Geschäftsführer; Saulius Dauksa

Bank: Volksbank Erfurt eG
 Gladbacher Str. 78: 50189 Elsdorf
 Nummer der firma: HBR 13220
 Volksbank Erfurt eG, Gladbacher str. 78
 50189 Elsdorf
 BIC: GENODED1ERE
 IBAN: DE 19 3706 9252 4004 3790 11

IBAN: DE19 3706 9252 4004 3780 11
 BIC: GENODED1ERE
 Konto Nr. 4004378011

00359 32 943 931
 VASIL DRUMEV №108 11 0826 4004 3780 11
 4270 PARVOMAY BULGARIEN
 HRISTOV KOMERCE BG 115292337

ВЪВЕДЕНИЕ С ОПРИТЕЛНАТА

9

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country)</p> <p>A.L.B.A. TRADE GmbH 50189 Elsdorf, Siemens str. 6 Nummer der firma: HBR 13220 Volksbank Erf eG, Gladbacher str. 78 50189 Elsdorf BIC: GENODE33ER</p>	<p>6. Превозач (име, адрес, държава, други данни) Carrier (name, address, country, other information)</p> <p>HRISTOV KOMERCE BG 115292337 4270 PARVOMAI BULGARIEN VASSIL DRUMEV №108 ☎ 00359 32 943 931</p>
<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)</p> <p>HRISTOV KOMERCE BG 115292337 4 3780 11 4270 PARVOMAI BULGARIEN VASSIL DRUMEV №108 ☎ 00359 32 943 931</p>	<p>7. Последователни изпращачи / Successive carriers</p> <p>Име / Name</p> <p>Адрес / Address</p> <p>Държава / Country</p> <p>Получаване и приемане / Takeover and acceptance</p> <p>Дата / Date</p> <p>Подпис / Signature</p>
<p>3. Товарен на стоките / Taking over the goods</p> <p>Място / Place</p> <p>Държава / Country</p> <p>Дата / Date</p> <p>Час на пристигане / Time of arrival</p>	<p>8. Резерви и забележки на превозвача по товарен на стоките Reservations and observations on taking over the goods</p>
<p>4. Разпознаване на стоките / Delivery of the goods</p> <p>Място / Place</p> <p>Държава / Country</p> <p>Работно време на склада / Warehouse opening hours</p>	

<p>5. Указания на изпращача Sender's instructions</p>	<p>9. Документи, предадени на превозвача от изпращача Documents handed to the carrier by the sender</p>
---	---

<p>10. Знаци и номера Marks and Nos</p>	<p>11. Брой пакети Number of packages</p>	<p>12. Вид опаковка Method of packing</p> <p>TRANZIT</p> <p>ANAF-DGAR</p> <p>BRG BERLADER</p> <p>Nadiac</p> <p>1) JCB 4CX LÖFERM SHRSI № JCB4CXPCA70976805</p>	<p>14. Тежина бруто, кг Gross weight in kg</p> <p>8435KG</p> <p>Z</p> <p>8435KG</p>	<p>15. Обем, м³ Volume in m³</p>
---	---	--	---	--------------------------------------

<p>16. Специални споразумения между изпращача и превозвача Special agreements between the sender and the carrier</p>	<p>17. Вид на стоката Kind of the goods</p> <p>Товарен трън / Freight trailer</p> <p>Добро / Good</p> <p>Метални обетки / Metal plates</p> <p>Други / Other</p>	<p>Изпращача Sender</p>	<p>Получателя Consignee</p>
--	---	-----------------------------	---------------------------------

<p>18. Други полезни подробности Other useful details</p>	<p>19. Наложен платеж Consignment charges</p>
---	---

Този превоз, независимо от всяка противоречаща клауза, е подчинен на Конвенцията за международен автомобилен превоз на товари (CMR).
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).

<p>23. Изпращач / Issuer</p> <p>ELSDORF на / on 13. 06 16</p> <p>22. A.L.B.A. TRADE GmbH 50189 Elsdorf, Siemens str. 6 Nummer der firma: HBR 13220 Volksbank Erf eG, Gladbacher str. 78 50189 Elsdorf BIC: GENODE33ER IBAN: DE 19 3706 9252 4004 3780 11</p>	<p>23. HRISTOV KOMERCE BG 115292337 4270 PARVOMAI BULGARIEN VASSIL DRUMEV №108 ☎ 00359 32 943 931</p> <p>22. HRISTOV KOMERCE BG 115292337 4270 PARVOMAI BULGARIEN VASSIL DRUMEV №108 ☎ 00359 32 943 931</p>	<p>24. Стокита получени / Goods received</p> <p>Час на пристигане / Time of arrival</p> <p>Място / Place</p> <p>U-B</p> <p>17. 06 2016</p>
---	---	--

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



10

Handwritten mark

ORD EXC. V. ...
ROCESTER, STAFFS. ...
ONSTRUCTOR



JCB4CXPCA70976805

0976805

PIN Product Idar

SB40066U2076306

453/3368/08/02181

FRON

442/17520/04/0332

453/3418/04/101361

ENGINE NUMBER

0435

2007

74.2/2200

ENGINE POWER kW

Handwritten signature

ВЪРНО С ОРГИНАЛА

Handwritten signature



11